



11/2010

# Hofstetten-Flüh *aktuell*





## Zukunft sichern und Steuern sparen: Raiffeisen Vorsorgeplan 3

Eröffnen Sie jetzt Ihr Vorsorgekonto bei Raiffeisen. Es zahlt sich aus. Sie sparen Steuern und sorgen für eine sichere Zukunft.

[www.raiffeisen.ch/vp3](http://www.raiffeisen.ch/vp3)

Wir machen den Weg frei

**RAIFFEISEN**



Weihnachten offenbart  
die Temperaturen im Umgang  
der Menschen untereinander.

Karl Lehmann

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>1</b>
<b>Schwerpunkt</b>	<b>2</b>
<b>Gemeinde</b>	<b>6</b>
<b>Region</b>	<b>13</b>
<b>Zivilstand</b>	<b>15</b>
<b>Schulen</b>	<b>16</b>
<b>Kirche</b>	<b>22</b>
<b>Dorfleben</b>	<b>24</b>
<b>Veranstaltungen</b>	<b>30</b>
<b>Flohmarkt</b>	
<b>Agenda</b>	

---

<b>Hofstetten-Flüh aktuell</b>	<b>Ausgabe:</b> November 2010	<b>Auflage:</b> 1'500 Exemplare
<b>Redaktion:</b> Anne-Marie Kuhn Johannes Brunner Carine Lenz Stefan Rüde Helen Leus Doris Dubath	<b>Herausgeber:</b> Einwohnergemeinde Hofstetten-Flüh Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42 www.hofstetten-flueh.ch aktuell@hofstetten-flueh.ch	<b>Redaktionsschluss:</b>  <b>10. Dezember 2010</b>  <b>34. Jahrgang</b>
<b>Druckerei:</b>	WBZ Grafisches Servicezentrum 4153 Reinach BL	
<b>Internet:</b>	Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar.	
<b>Inseratenpreise:</b>	1 Seite: Fr. 200.- ½ Seite: Fr. 100.- ¼ Seite: Fr. 50.-	

---

## Unsere Layoutangaben:

- Format:** Vorlage auf **A4** erstellen  
bitte keine andern Papierformate, **auf keinen Fall A5**
- Texte/Beiträge:** **bitte als Word-Datei abgeben**, so können von unserer Seite besser Korrekturen eingefügt und das Layout angepasst werden.  
PDF bringt einen Qualitätsverlust (muss in jpg umgewandelt werden!)
- Seitenränder:** oben 3cm, unten 3cm, links und rechts je 2cm
- Schrift:** Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung.  
Titel **22 P/fett**, Zwischentitel **16 P/fett**.  
Bitte keine andern Formatierungen!
- Bilder:** im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, separat d.h. NICHT bereits im Text eingebaut.

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.  
Detaillierte Angaben gibt es auf der **Gemeindeverwaltung** oder auf **der Homepage**.

## **Dorfrundgang durch Hofstetten (4. und letzter Teil)**

### **Die alten Strassen noch, die alten Häuser noch, die alten ...**

Nein, von den alten Strassen sieht man nichts mehr, doch von den alten Häusern sind im alten Dorfkern die meisten noch vorhanden. Mit einer Ausnahme sind sie alle restauriert und durch teilweise Umnutzung der Ökonomiegebäude, der alten Ställe und Scheunen, dem alten und neuen Dorfbild angepasst. Man fühlt sich noch in einem ehemaligen Bauerndorf, wenn man durch Hofstetten geht oder fährt, doch die ehemaligen Bauernbetriebe sind, mit einer Ausnahme, alle ausgesiedelt oder sie liegen am Dorfrand.

Die meisten alten Häuser gehen auf das 17. und 18. Jahrhundert zurück. Am Giebel des Hauses neben der Johannes Kapelle steht die Jahrzahl 1599. Am Turm der Kirche ist die Jahrzahl 1609 eingemeisselt. Wir haben vor kurzem das 400 Jahr Jubiläum des Turmbaues durch einen italienischen Meister mit einem Theaterspektakel gefeiert. An der Kellertür des Hauses Nr. 6 an der Ettingerstrasse steht die Jahrzahl 1610. In dieses Haus werden wir am Ende unserer Führung einkehren.



*Das Meierhaus*

Zwei Häuser möchte ich näher vorstellen: das Meierhaus und das Raiffeisenhaus. Wir stehen hier auf dem Schulhausplatz, der vom Rodersdörfer Peter Steiger auf lebendige und natürliche Weise gestaltet worden ist. Es ist eine



Freude zu sehen, wie sich hier die Kinder in der Pause tummeln. Vor uns das ehemalige Meierhaus. Es ist ein spätgotischer Wohnbau aus dem 16. Jahrhundert und damit das älteste Haus in unserer Gemeinde. Charakteristisch für den spätgotischen Stil sind die beiden dreiteiligen Staffelfenster, charakteristisch für die Jahreszeit sind die Rosen, die die spätgotische Wand spielerisch auflockern. Das Haus ist vor kurzem restauriert worden, fachgerecht und nach allen Regeln der Restaurationskunst. Umgebaut worden ist auch das Ökonomiegebäude mit Scheune und Stall. Geblieben sind die rundböigen Stalleingänge, doch dahinter verbirgt sich hinter alten Balken und Glas eine moderne Wohnlandschaft. Warum das Haus Meierhaus heisst? Der Meier war seit der karolinger Zeit der Dorfvorsteher, der von der Obrigkeit ernannt wurde. Als im Jahr 1515 Hofstetten zu Solothurn kam, soll ein Lux Oser die Fäden gezogen haben. Er wurde dafür mit dem Amt des Meiers belohnt. Es ist plausibel, dass Lux Oser oder einer seiner Nachkommen das Meierhaus gebaut haben. Die Dankbarkeit der Solothurner war so gross, dass das Amt des Meiers von Hofstetten über 200 Jahre in den Händen des Oserstammes blieb.

Hinter uns steht das alte Schulhaus, das im Jahr 1833 gebaut worden ist. Vorher standen hier die Gemeindetrotte und die Gemeindewösch. Um Platz für das neue Schulhaus zu schaffen, wurden sie abgebrochen und die Trotte wurde zu einem guten Preis verkauft. Die Tage des Schulhauses sind gezählt. Am 15. Juni 2010 entschied sich die Gemeindeversammlung für einen Projektkredit in der Grössenordnung von 9 Millionen Franken für den Bau eines neuen Schulhauses.

Wir stehen hier vor dem Raiffeisenhaus. So heisst das Haus seit Anfang der 80er-Jahre. Das Haus war zu dieser Zeit in einem miserablen Zustand, eine Abbruchhütte sozusagen, doch man sah es dem Haus an, dass es etwas Besonderes, ja etwas „Fürnehmes“ an sich hatte, welches Haus hatte schon Butzenscheiben? Um Platz für den neuen Baselweg zu schaffen, beschloss der Gemeinderat im Jahr 1975 das Haus abzubrechen. Das Jahr 1975 war auch das UNO-Jahr des Denkmalschutzes. In einer Nacht- und Nebelaktion brachten zwei Aktivisten, ich war einer davon, ein Spruchband an, darauf stand in grossen Lettern: Abbruch – unser Beitrag zum Jahr des Denkmalschutzes! Nur wenige Tage bevor der Tag X kam, wurde in einer Blitzaktion mit Hilfe der Kantonalen Denkmalpflege und der Polizei und zwei jungen Hofstetter Burschen, die für eine Petition 300 Unterschriften sammelten, sichergestellt, dass der Abbruch nicht stattfand. Und die Aktion hatte Erfolg, der Abbruch fand nicht statt. Die Raiffeisenbank plante damals den Bau eines Bankgebäudes. Die Pläne wurden gestoppt und die Raiffeisen meldete ihr Interesse für die Übernahme des Gebäudes an. Ammann und Gemeinderat machten mit und an der Gemeindeversammlung wurde der Verkauf der Liegenschaft an die Raiffeisen beschlossen. Mit der Auflage, dass im Gebäude



*Das Raiffeisenhaus*

nach der Restauration ein Sitzungszimmer für die Gemeinde zur Verfügung steht. Seither finden die Gemeinderatssitzungen im Raiffeisenhaus statt.

*Zum Abschluss der Führung lud der Verkehrsverein Leimental zu einem Apéro in die Dorffest- und Fasnachtsbeiz „Zum letschte Tropfe“ ein. Empfangen wurden wir von Annemarie und Martin Gschwind, dem Hausherrn und Finder des Martinshorn. Zum Apéro gab es Hofstetter Riesling x Sylvaner und Blauburgunder.*

*Johannes Brunner*

---

## Tipp



*Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter „GA-Tageskarten“ zu CHF 35.-- (Einwohner), CHF 40.-- (Auswärtige) und zum **halben Preis am Gültigkeitstag ab 10.30 Uhr.***

*Machen Sie Gebrauch davon!*

# Verkehrsverein Leimental – eine Einladung zur Mitgliedschaft

In vier Folgen haben wir im Hofstetten-Flüh *aktuell* über einen Dorfrundgang durch Hofstetten berichtet. Der Dorfrundgang erfolgte im Rahmen eines vom Verkehrsverein Leimental organisierten Zyklus, in welchem jedes Jahr eine Leimentaler Gemeinde besucht und mit ihren Besonderheiten neu entdeckt wird.

## Wer ist der Verkehrsverein Leimental?

Der Verein wurde unter dem Namen „Verkehrsverein des Birsig- und Leimenthals“ im Jahr 1901 gegründet. Zweck des Vereins war die Förderung des Verkehrs auf der Schiene und die touristische Erschliessung des Leimentals in enger Zusammenarbeit mit der BTB, der heutigen BLT. Auf Initiative des Verkehrsvereins wurde im Jahr 1908 die Chälengrabenschlucht erschlossen, auf Initiative der BTB entstand in den 30-Jahren die Spielwiese auf der Hofstetter Bergmatte und eine Sprungschanze.

In mehreren Publikationen des Vereins, von illustrierten Tourenführern bis zum Jubiläumsbuch „Vo hinge füre“ von Edi Spielmann (und andere) zum 100-jährigen Jubiläum, wurde die Geschichte des Leimentals dargestellt und die Landschaft beschrieben und besungen.

Die aktuelle Vereinstätigkeit besteht vor allem in der Organisation von Exkursionen, Führungen und Vorträgen und in der periodischen Publikation der Broschüre „Leimental – von Binningen bis Burg“

Wer mehr über den Verkehrsverein Leimental wissen möchte, ist eingeladen, die Homepage ([www.leimental.ch](http://www.leimental.ch)) zu besuchen.

## Wie werde ich Mitglied?

Wer sich für eine Mitgliedschaft interessiert, ist eingeladen, sich mit dem Vorstandsmitglied Peter Billeter, auf den Felsen 8, Hofstetten, in Verbindung zu setzen: Tel: 061 731 12 10 oder Internet: [peter.billeter@leimental.ch](mailto:peter.billeter@leimental.ch).

*Peter Billeter  
Johannes Brunner*

---

## Aus dem Gemeinderat vom 12.10. + 26.10.2010

### ➤ **Einbürgerung Herr Saseetharan Selverajah**

Nach dem Zusammenschluss der Bürger- und Einwohnergemeinde ist der Gemeinderat Einbürgerungsbehörde.

Deborah Fischer-Ahr informiert, dass dies die erste Einbürgerung für das Ratsgremium ist. Herr Saseetharan Selverajah reiste von Sri Lanka am 09. Oktober 1991 zusammen mit anderen Asylsuchenden in die Schweiz ein. Ab 06. Januar 1992 wohnte er in Flüh.

In den ersten Jahren arbeitete Herr Selverajah in der Küche verschiedener Gastbetriebe. Seit 2004 führt er das Restaurant Brunnen in Biel-Benken. Er bezeichnet die Schweiz als seine Heimat und möchte daher auch rechtlich als Schweizer gelten. Die gesetzlichen Pflichten für die Aufnahme ins Bürgerrecht des Kantons Solothurn sind erfüllt. Dem Gesuchsteller wird das Bürgerrecht von Hofstetten-Flüh zugesichert.

### ➤ **Schulsozialarbeit: Jahresbericht**

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 31. März 2009 einer zweijährigen Einführungsphase Schulsozialarbeit auf Primar- und Kindergartenstufe zugestimmt. Am 1. August 2009 trat Maria Lyrer die Stelle mit einem 25% Pensum an. Nach einem Jahr stellt sie den Jahresbericht „Schulsozialarbeit“ im Detail vor und gibt einen kleinen Ausblick auf das Schuljahr 2010/2011.

Die Schulsozialarbeit hilft Konflikte und Probleme von Schülerinnen, Schülern, Lehrpersonen, Eltern und weiteren Personen aus dem Umfeld der Schule mit angepassten Mitteln der Sozialarbeit und Sozialpädagogik abzubauen. Durch das Verbessern der sozialen und psychischen Situation wird die Schulqualität gesteigert.

Ziel ist, nach Ablauf der 2-jährigen Pilotphase, die Schulsozialarbeit auf der Kindergarten- und Primarschulstufe beizubehalten und im Zweckverband Schulen Leimental zu verankern.

### ➤ **MUSOL: Kenntnisnahme Budget 2011**

Anlässlich der Delegiertenversammlung der Regionalen Musikschule Solothurnisches Leimental vom 07. September 2010 wurde der Voranschlag 2011 überarbeitet und genehmigt. Der Kostenbeitrag der Gemeinde Hofstetten-Flüh beläuft sich auf Fr. 316'523.95. Davon entfallen rund 96% auf die Lohnkosten und 4% auf den Sachaufwand. Im Budget ist bei der Lehrerbesoldung eine Teuerung von 0.7% gemäss Vorgabe der kantonalen Behörden berücksichtigt. Die Elternbeiträge wurden moderat erhöht.

Der Gemeinderat nimmt den Voranschlag 2011 der MUSOL zustimmend zur Kenntnis.

### ➤ **Photovoltaikanlage**

Wie Peter Boss, ressortverantwortlicher Gemeinderat Hochbau, ausführt, ist die Schweiz immer noch zu einem grossen Teil von den klassischen Energieträgern wie Öl, Benzin, Diesel oder Gas abhängig. Die elektrische Energieversorgung wird mehrheitlich mit Wasserkraft- und Atomstrom sichergestellt. Um die Versorgung aufrecht zu erhalten, ist die Schweiz von Stromlieferungen aus dem Ausland abhängig. Diese Abhängigkeit könnte reduziert und eine der saubersten Energien selbst hergestellt werden. Die Realisierung dieses Projektes entspricht der Philosophie der Förderung der Nachhaltigkeit in allen zugänglichen Bereichen der öffentlichen Hand.

Das südlich ausgerichtete Mammutdach mit einer Fläche von über 900 m<sup>2</sup> eignet sich vorzüglich für die Errichtung einer Photovoltaikanlage von 100 – 110 KW. Damit könnten 20% des heutigen Stromverbrauchs der Gemeindeinfrastruktur abgedeckt werden.

Die Realisierung einer integrierten Solaranlage würde zudem eine Entlastung der Dachkonstruktion von mindestens 40 kg/m<sup>2</sup> ergeben.

Die Solarmodule haben eine Lebensdauer von 25 Jahren. Die Unterhaltsarbeiten sind sehr gering. Voraussichtlich nach 10 Jahren müsste der Wechselrichter ersetzt werden. Analog der Anlage des Spitals Dornach, ist vorgesehen, auf einer Anzeigetafel die Produktion und den Verbrauch anzugeben.

Die Bruttokosten für die Photovoltaikanlage belaufen sich auf ca. Fr. 775'000.--. Bei rechtzeitiger Eingabe (bis 31.12.2010) kann mit einem Förderbeitrag des Kantons in der Höhe von Fr. 50'000.-- gerechnet werden.

Bruno Benz zeigt anhand verschiedener Berechnungen, dynamische Investitionsrechnung nach Kapitalwertmethode, auf, dass das Projekt finanziell vertretbar ist. Die zu erwartende Rendite liegt bei mindestens 2.9%, unter der Berücksichtigung des Naturmixstroms maximal bei 4.9%.

Die Kommission für öffentliche Bauten hat sich mit dieser Thematik intensiv auseinandergesetzt und unterstützt dieses Vorhaben.

Die öffentliche Hand sollte nicht nur von alternativer Energiegewinnung sprechen, sondern auch Zeichen setzen. Daher ist man überzeugt, dass dieses Projekt seitens der Bevölkerung wohlwollend aufgenommen wird.

Abschliessend wird festgestellt, dass der Gemeinderat eine Grundsatzentscheidung zu fällen hat, ob die Anlage in eigener Regie realisiert werden soll oder nicht. Es geht darum, eine Grundhaltung zum Ausdruck zu bringen und mittels der Realisierung zu zeigen, dass die Gemeinde ebenfalls in diesem Bereich Verantwortung übernimmt, die sich zudem auf verschiedenen Ebenen bezahlt macht.

Der Gemeinderat beschliesst mehrheitlich die Photovoltaikanlage zu realisieren und den entsprechenden Bruttokredit in der Höhe von Fr. 750'000.-- der Gemeindeversammlung zu beantragen.

➤ **Lagerraum Sammlung Oser**

Zurzeit sind die Geräte und Maschinen der Sammlung Oser, welche im Besitz der Gemeinde Hofstetten-Flüh ist, in verschiedenen Liegenschaften in unserer Gemeinde untergebracht. Da bis anhin kein ausreichend grosser Lagerplatz vorhanden war, hätte dies beinahe unüberwindbare Probleme mit sich gebracht. Seit Ende Juni ist nun eine Gesamtlösung für die Lagerung der gesamten Sammlung in greifbarer Nähe, bedurfte aber noch verschiedenster Abklärungen bei den zuständigen Personen.

Frau M. Ehrenzeller in Metzerlen besitzt eine grosse, regendichte Scheune. Diese bietet den nötigen Raum, um die gesamte Sammlung unterzubringen. Die ehrenamtlichen Mitarbeitenden des Vereins, welche die gemeindeeigene Sammlung betreuen, haben die Lokalität eingehend begutachtet und erachten den Zusammenzug aller Gegenstände an einem Ort, der wind- und wettergeschützt ist, als sehr positiv.

*Verena Rüger, Gemeindeschreiberin*

**Heizungen - Boiler - Brennerservice Öl / Gas  
Therwil / Hofstetten**



**061 722 11 77 [www.brenntech.ch](http://www.brenntech.ch)**

**Brenntech GmbH Meier Stephan Mariasteinstrasse 81 4114 Hofstetten**

## Ableesen der Wasseruhren

### Mitteilung vom Technischen Dienst

Anfang Dezember werden an alle Hauseigentümer Ablesekarten für die Meldung der Wasserstände verschickt.

Die ausgefüllten Karten bitte bis **Ende Dezember 2010** an die Gemeindeverwaltung (Gemeindebriefkasten) oder per Post retournieren.

Der technische Dienst der Einwohnergemeinde Hofstetten-Flüh wird wie gewohnt ablesen, diesmal im

Ortsteil Hofstetten: Hutmattweg, Eichenstrasse und Auf der Platten  
Ortsteil Flüh: Oberer und Unterer Landskronweg und Badweg

Dabei werden gleichzeitig die Uhren kontrolliert und bei Bedarf ausgewechselt.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

*Martin Gschwind, Brunnenmeister*

---

## Weihnachtsbaumverkauf



**Samstag, 18. Dezember 2010**

**10.00 – 15.00 Uhr beim Holzschopf in Hofstetten**

Es werden hauptsächlich Rot- und Weisstannen sowie einige Nordmantanen aus unseren Verjüngungsflächen und Anlagen angeboten.

Die Bäume werden kurz vor Verkauf geschnitten, daher garantiert frisch.

Verbinden Sie den Weihnachtsbaumkauf mit einem gemütlichen Familienausflug zum Holzschopf, unser „Beizli“ ist offen

*„es git öbis guets vom Grill und au Glühwy“*

Die Einwohnerinnen und Einwohner werden gebeten, ihre Fahrzeuge beim TCS-Parkplatz abzustellen.

*Im Namen des OK  
Werner Gschwind*

---

## Neue Wertstoffsammelstelle im Ortsteil Flüh

Die Gemeinden Bättwil und Hofstetten-Flüh haben entschieden, die Wertstoffsammelstelle im COOP-Areal in Bättwil per Ende Dez. 2010 aufzulösen.

### Dafür gibt es drei Hauptgründe:

1. Die Hausmüllentsorgung beim COOP nahm zu grosse Ausmasse an!
2. Aus der Umfrage über Abfallentsorgung in Hofstetten-Flüh kam heraus, dass der Wunsch nach zusätzlichen Papier- und Kartonsammlungen besteht. Da eine Abfuhr ca. Fr. 4600.- kostet, kann dies keine Lösung sein, deshalb wird für beide Dorfteile in Flüh eine Papier- und Kartonmulde bereit gestellt.
3. Die Gemeinde muss sich auf das Sammeln von Bioabfällen einrichten, welches ca. April 2011 beginnen wird. Diese Gelegenheit nehmen wir wahr auch in Flüh für wöchentliche Abgaben von Alteisen, Kleidern etc., Korkzapfen und Nespresso-Kapseln.

### Standort in Flüh

neu ab 3. Januar 2011

Talstrasse 75, Flüh, beim Salzsilo

Öffnungszeiten  
werktags

08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 19.00 Uhr

am Mittwoch  
Papier, Karton, Metall

17.00 – 18.00 Uhr

### Entsorgungsmöglichkeiten wie bis anhin

- Verschiedenfarbige Gläser, Alu und Weissblech.

### Erweiterte und neue Angebote in Flüh

- Kleider, Haushalttextilien, Schuhe

### Jeweils am Mittwoch von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

- Papier, Karton, (getrennt gebündelt, wie bisher)
- Kork
- Nespresso-Kapseln
- Metall

Zu diesem Zeitpunkt befindet sich Aufsichtspersonal auf der Wertstoffsammelstelle Flüh. Das Material muss selbst in die Container gebracht werden.



Die bisherigen Papier- und Kartonsammlungen bleiben in beiden Ortsteilen bestehen, werden aber von 6 auf 5 Sammlungen pro Jahr reduziert.

### **Weiterhin in den Verkaufsstellen bspw. von Coop und Migros.**

- PET-Flaschen  
Öl- und Essig-PET-Flaschen sind der Kehrrichtabfuhr mitzugeben.

### **Änderung beim Häckseldienst ab 2011**

Aus organisatorischen Gründen beim Häckselteam muss der Beginn des Häckselns auf den Montag verlegt werden. Bei schlechtem Wetter oder sehr grossem Anfall an Häckselgut kann es auch Dienstag werden. Die neuen Daten erscheinen wie alle andern im Entsorgungsblatt 2011.

*Werkkommission*



## **GOLDSCHMIED**

im Pfarrhaus zu Rodersdorf empfiehlt sich für  
Schmuck, Neuanfertigungen, Reparaturen, Änderungen  
Altgoldankauf, Uhrenrevisionen

Auf Ihren Anruf für einen persönlichen Termin freut sich

**Markus Brasche**

**061 / 701 97 26**

---

### **Praxis für Chinesische Medizin**

Heilpraktiker Kyriakos Papazoglou

Energetische Behandlung

Wirbelrichten nach Dorn

Kräuterarzneitherapie

Akupunkturtherapie

Fussreflextherapie

Klassische Massage

Chöpflweg 4, CH - 4114 Hofstetten

Tel: 061 731 39 55, 079 379 03 06



# HAUGRABEN

Tennis Park

Super Aktion  
für Senioren, Schüler und Studenten  
in der Wintersaison 2010/11

Spezialpreise

ab Fr. 28.- /Std. am Wochenende!  
(mit Vorreservation ab Donnerstag)



für mehr Informationen - Kontaktieren Sie uns

Tennispark Haugraben Mühle mattstr.9 4112 Bättwil Tel. 061 731 32 22 [www.haugraben.ch](http://www.haugraben.ch)



Die gelbe Klasse.

**PostAuto**  
DIE POST 

## Zum Fahrplanwechsel am 12. Dez. 2010

### Änderungen im Überblick

Eine 2009 durchgeführte Kundenzufriedenheitsumfrage der Kantone Basel-Landschaft, Basel-Stadt und Solothurn zeigte, dass die Fahrgäste mit dem regionalen öffentlichen Verkehr zufrieden sind. Damit honorieren sie die in den letzten Jahren zahlreich vorgenommenen Verbesserungen. Das deutet auch darauf hin, wie gross das Bedürfnis nach einem gut funktionierenden und ausgebauten öffentlichen Verkehr in der Bevölkerung ist. PostAuto setzt sich aktiv mit den Gemeinden und Kantonen für eine nachhaltige und kundenfreundliche Entwicklung des öffentlichen Verkehrs ein.

Das Angebot wird auf den bevorstehenden Fahrplanwechsel punktuell ausgebaut. Sowohl auf nationaler als auch auf regionaler Ebene werden die Preise im öffentlichen Verkehr angepasst.

Gerne informieren wir über die Neuerungen und unser Angebot ab dem Fahrplanwechsel vom 12. Dezember 2010. Bei Wünschen und/oder Anregungen zum Fahrplanangebot stehen wir der Bevölkerung jederzeit zur Verfügung und helfen gerne weiter.

*PostAuto Schweiz AG, Region Nordschweiz  
Roman Cueni, Leiter; Patrick Zingg, Stv. Leiter*

### **Linie 68: Flüh – Ettingen – Aesch BL**

Ab Aesch Bahnhof werden am Vormittag neu die Anschlüsse der S3 von Laufen abgenommen.

### **Linie 69: Flüh – Mariastein – Metzerlen – Burg – Challhöchi**

Das PostAuto-Angebot auf der Linie 69 bleibt unverändert.

### **Neuer Kurs am Sonntag nach Ettingen:**

Metzerlen, Post ab 06.25 Uhr via Mariastein, Kirchplatz ab 06.30 Uhr und Hofstetten, Mariasteinstr. ab 06.37 Uhr bis Ettingen, Bahnhof an 06.46 Uhr.

Sämtliche Haltestellen-Fahrpläne mit minutengenauen Abfahrtszeiten der Postautos sind unter [www.tnw.ch](http://www.tnw.ch) abrufbar. Genaue Fahrzeiten und zusätzliche Informationen zum Fahrplan sind online unter [www.postauto.ch/fahrplan](http://www.postauto.ch/fahrplan) erhältlich.

### **Fahrpreise und Fahrausweise:**

Tarifverbund Nordwestschweiz TNW: Nachdem die Preise für Einzelfahrten und das Monats-U-Abo bereits im Sommer 2010 erhöht wurden, werden nun auch noch die Preise für das Jahres-U-Abo per 1. Januar 2011 angehoben. Weitere Informationen finden Sie unter [www.tnw.ch](http://www.tnw.ch).



## Winterkonzert

Samstag, 27. November 2010 um 17.30  
in der kath. Kirche Hofstetten

### Dr Schwarzbueb



Volkskalender haben eine jahrhundertealte Tradition und sind gedacht, Wissenswertes über eine Region nachhaltig zu vermitteln. So auch „**Dr Schwarzbueb**“, gegründet vor bald 90 Jahren von Albin Fringeli mit dem Ziel, das Schwarzbubenland Bewohnerinnen und Bewohnern, aber auch Interessenten „aus der Ferne“, vertraut zu machen.

Die Ausgabe für das kommende Jahr erscheint Ende November mit dem Thema „Natur und Landwirtschaft“. Mit diesem Umfeld bestens vertraute Autorinnen und Autoren äussern sich in verschiedensten Facetten und zeigen die Qualitäten unserer Gegend. Das Thema ist speziell aktuell für unsere Wohn- und Freizeit-Region. Die Monatsbilder stammen vom bekannten Fotografen Hugo Jäggi aus Burg im Leimental. Der Kalender enthält wieder eine Totentafel, allg. Informationsseiten und ein Schweizerisches Marktverzeichnis. Er ist in vielen Kiosken, Dorfläden und Buchhandlungen erhältlich und wird in einigen Gemeinden von fleissigen Verträgern von Haus zu Haus verkauft.

[www.schwarzbueb.ch](http://www.schwarzbueb.ch)

**GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN**

**Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!**

**Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.**

**OSER GIPSER AG**

*4114 Hofstetten*

*Tel. 061 731 28 24*

## G e b u r t e n

21. September **Chandrakumaran Samikshan**, Sohn der  
Chandrakumaran Sasika  
wohnhaft Flühstrasse 15a, Hofstetten

01. Oktober **Berger Laura**, Tochter des Berger Patrick Alban  
und der Berger Claudia Teresa  
wohnhaft Schmittenweg 1, Hofstetten

Wir gratulieren den Eltern herzlich und wünschen Ihnen viel Freude.

## T o d e s f ä l l e

17. Oktober **Küry-Kramer Anna Marie**  
wohnhaft gewesen Schulweg 32, Flüh

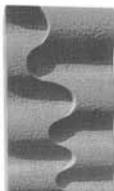
19. Oktober **Bianchi-Reimann Ilona Silvia**  
wohnhaft gewesen Steinrain 66, Flüh

19. Oktober **Mc Clam-Poppenhusen Warren Dowell**  
Auf der Platten 16, Hofstetten

Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.

Aufgeführt sind alle Zivilstandsfälle, welche wir veröffentlichen dürfen.

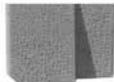
**Einwohnerkontrolle Hofstetten-Flüh**



Kunsthand-  
werkliches  
**Grabmal**

**Klaus**  
**KISTLER**  
Bild- und Steinhauerei AG  
Flüh und Allschwil

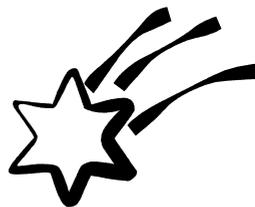
Ausführung von Grabmalen und Urnenwandplatten!



Hofstetterstrasse 52  
4112 Flüh

Tel. 061 481 36 44  
Fax 061 481 31 25

## Und sie sahen den Stern und folgten ihm...



**Die Primarschule Hofstetten geht Weihnachten entgegen.**



Am **Donnerstag, 23.12.2010** machen sich die Schülerinnen und Schüler der Primarschule zusammen mit ihren Lehrerinnen und Lehrern auf einen musikalischen und besinnlichen Weihnachtsspaziergang durch Hofstetten.

Dabei ziehen sie durch die Strassen, singen Lieder und erzählen die Weihnachtsgeschichte.



**Ganz herzlich ist die Bevölkerung von Hofstetten eingeladen, uns auf diesem Weg zu begleiten.**



**Wir treffen uns  
am Donnerstag, 23. Dezember  
um 7.00 Uhr vor dem Schulhaus.  
Dauer: ca. 1 Stunde**

# Pausenengel



## in der Primarschule Flüh

Die jetzigen Pausenhilfen, zurzeit bestehend aus Schülerinnen und Schülern der 5. Klasse, erhalten ab kommendem Schuljahr Unterstützung.

Neu werden sogenannte Pausenengel für eine angenehme Atmosphäre auf dem Pausenhof sorgen.

Bei den Pausenengeln handelt es sich um Kinder

der 2. bis 5. Klasse, welche die Aufsichtslehrperson während der grossen Pause begleiten und unterstützen.

Die Pausenengel durchlaufen vorgängig eine sechswöchige Ausbildungszeit, in der sie auf zukünftige Einsätze vorbereitet werden.

### Sie helfen bei diesen Aufgaben:

- ☺ Beim Schliessen von Jacken.
- ☺ Beim Öffnen von Trinkflaschen und Brotdosen.
- ☺ Beim Binden von Schuhen.
- ☺ Sie können trösten.
- ☺ Sie sind aufmerksam.
- ☺ Sie sammeln Abfälle auf und entsorgen sie.
- ☺ Sie schützen die Pflanzen im Pausenhof.
- ☺ Sie achten darauf, dass Spielgeräte nicht zerstört werden.
- ☺ Sie überlegen sich, wie die Pause für alle erholsam gestaltet werden kann.

Wir freuen uns über die Bereitschaft aller Kinder, die sich als Pausenengel melden. Sie übernehmen dadurch ein für unsere Schulgemeinschaft sehr wichtiges Amt.

*Die Projektleitung*

## Inserat



**ERNST ETTLIN**  
**MALERGESCHÄFT**  
 NACHFOLGER MAURON & BRODBECK

EIDG. DIPL. MALERMEISTER

Schulgasse 21  
 4105 Biel-Benken  
 Büro Hofstetten:  
 Tel. 061 733 10 10  
 Fax 061 733 10 11  
 www.ettlin-maler.ch

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten in den folgenden Bereichen:

- Renovationen • Um- + Neubauten • Tapezierarbeiten • Betonsanierung

## Räbeliechtliumzug Flüh



Am 11.11.2010 fand der traditionelle Räbeliechtli-Umzug in Flüh statt.

Den ganzen Morgen herrschte in Kindergarten und Schule ein reges Treiben. Väter, Mütter, Grossväter und Grossmütter halfen beim Schnitzen der kleinen Kunstwerke. Allen Helferinnen und Helfern danken wir an dieser Stelle ganz herzlich.

Trotz Regen und Wind versammelte sich Gross und Klein erwartungsvoll beim Flühbach.



Nach dem gemeinsamen Singen machten sich alle auf den Weg durch das nächtliche Flüh, angeführt vom grinsenden Kürbis.

Der Wind sorgte für regen Einsatz von Zündhölzern und Feueranzündern. Die fröhlich funkelnden Räbeliechtli trotzten jedoch dem Wetter und hielten Kinder und Erwachsene bei Laune.

Leicht durchfroren und nass erreichten wir den stimmungsvoll beleuchteten Schulhausplatz und freuten uns auf die feine Kürbissuppe, die schon am Nachmittag das ganze Schulhaus mit ihrem Duft erfüllt hatte.



Keiner liess sich den Schmaus entgehen und so waren die Töpfe bald leer.  
Satt und zufrieden machten sich alle mit ihren Lichtlein auf den Heimweg.



Bald ging auch das letzte Licht aus.

Ein ganz besonderer Dank gilt den  
Feuerwehrlenten, die auch dieses  
Jahr für unsere Sicherheit unter-  
wegs sorgten.

**Med. Klassische Massage**

**Manuelle Lymphdrainage**

**Bindegewebsmassage**

**Fussreflexzonenmassage**

**Massage-Praxis**

Brigitta Reifschneider

Med. Masseurin FA

(von Krankenkassen anerkannt)

Neuer Weg 35, 4114 Hofstetten

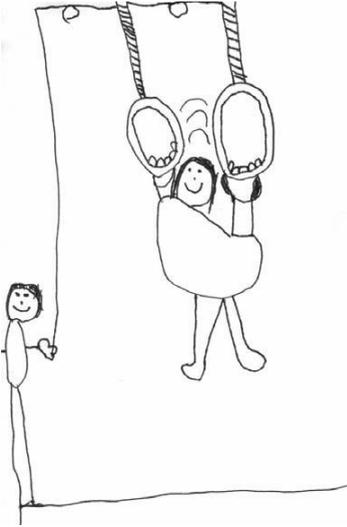
Telefon 061 731 11 30



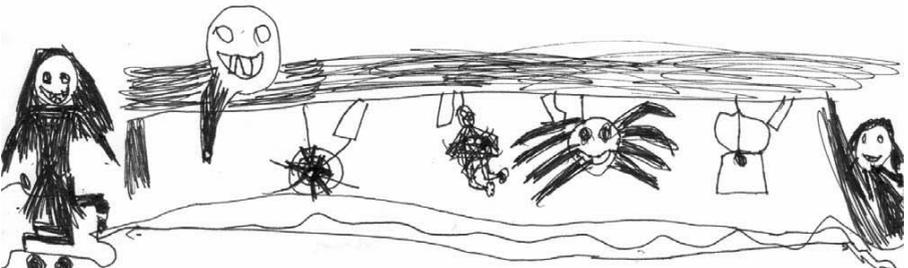
## Herbstmesse im Storchennest Flüh

Punkt neun Uhr ertönte aus der Turnhalle Flüh Herbstmessemusik. Die Kinder vom Kindergarten Rägeboge waren bereit zum Messebesuch. Fleissige Hände hatten am frühen Morgen Bahnen und Stände aufgebaut. Und nun ging's los!

Bald mischte sich zur Orgelmusik fröhliches Kinderlachen (siehe Zeichnungen!). Da gab es einen Büchschenschiessstand, ein Karussell, einen Sprungturm, eine Riesenrutschbahn, ein Hamsterrad, ein Armbrustschiessstand, eine Piratenschaukel, und natürlich eine Geisterbahn!



Eine Stunde lang zogen Gruppen von Kindergartenkinder von Bahn zu Bahn, von Stand zu Stand. Und nach der Z'Nünipause kamen die Schülerinnen und Schüler und füllten den Messeplatz mit Leben. Vor Mittag verschwand die ganze Herrlichkeit, aufgeräumt von fleissigen Schülerhänden. Die Kindergartenkinder danken all den starken Helfer und Helferinnen, allen voran Pia THÜRING. Und wie bei der grossen Messe in Basel, hoffen wir auf „Alle Jahre wieder“.....



*Die Kinder vom Kindergarten Rägeboge mit  
Susan Bruderer und Yvonne Wasmuth*

Pfarrei St. Nikolaus  
Hofstetten-Flüh

## Freiwilligen-Pool-Umfrage



Bitte trennen Sie diese Doppelseite zum Ausfüllen heraus  
und senden Sie das Formular an:  
Kath. Pfarramt Pfarrei St. Nikolaus  
Pfarrgasse 20  
4114 Hofstetten  
Tel: 061 731 10 66  
E-Mail: [pfarramt.hofstetten@bluewin.ch](mailto:pfarramt.hofstetten@bluewin.ch)

## Unsere Pfarrei braucht Ihre/Deine Hände!

Damit unsere Pfarrei lebendig bleibt und für alle Generationen ein lebensfreundlicher Ort der Begegnung, der Geborgenheit und der Kraft sein kann, braucht es kleine und grosse Hände, die das Pfarreileben bereichern und mittragen.

Wir suchen Menschen, die bereit sind, etwas von ihrer Zeit, von ihren Fähigkeiten und Talenten auf freiwilliger Basis in die Gemeinschaft einzubringen. Für Vieles genügt manchmal schon ein unregelmässiger Einsatz. Auch unsere Pfarreigruppen sind für neue Kräfte offen und dankbar.

Auch Jugendliche und Kinder sind herzlich eingeladen, uns über Ihre Fähigkeiten und Interessen zu informieren.

Schauen Sie sich doch unsere Liste durch und machen Sie ein Kreuzchen oder eine Ergänzung, wo Sie Ihre Möglichkeit(en) zum Mithelfen sehen. Wir freuen uns über Ihr Interesse. Bei unserer konkreten Anfrage haben Sie immer noch die Möglichkeit, Ja oder Nein zu sagen. Herzlichen Dank!

Für die Pfarrei Hofstetten-Flüh  
Geri Stöcklin, Präsident des Pfarreirates

### Fähigkeiten/Talente

#### Musikalisches

- Piano
- Trompete
- Orgel
- Geige
- andere Instrumente

.....

- Singen
- Tanzen
- Bandmusik
- KünstlerIn

.....

#### Handwerkliches

- Gestaltung/Design
- Dekoration/Blumen
- Kochen
- Backen
- Fotografie/Video

.....

### Pfarreiaktivitäten (unregelmässig)

- Apéro vorbereiten, ausschenken
- Kinderhütendienst
- Reisebegleitung Jugendausflüge
- Mithilfe beim Suppentag

- in einem Jugendchor mitsingen
- Presse- und Medienarbeit
- Feste mitorganisieren
- Mithilfe Familiengottesdienste
- Mithilfe Kindergottesdienste
- Gesprächsabende vorbereiten
- Erstkommunionkleiderbetreuung
- im Kirchenchor mitsingen projektbezogen
- Jugendliche auf dem Firmweg begleiten
- Mithilfe in Küche bei Pfarreianlässen
- Fahrdienst mit Ihrem PW
- Kuchen backen
- Meditationen gestalten

## **Diakonie**

- Menschen begleiten
  - in sozialer Not
  - in Krankheit
  - in Trauer
- mit Menschen reden
- Spaziergänge mit Einsamen
- Besuche im Pflegeheim (Besuchergruppe Flühbach)
- Vorlesen
- Einkäufe besorgen
- Krankenbesuche zu Hause
- Krankenkommunion austeilern
- mit alten Menschen etwas unternehmen und arbeiten

## **Pfarreigruppen**

- Pfarreirat
- KommunionhelferIn
- LektorIn
- Kirchenchor
- Frauengemeinschaft
- Samichlauszunft
- Jungwacht/Blauring
- Ministranten
- Seniorenkontaktgruppe
- Bibelteilen
- Drittweltgruppe

## Angaben zu Ihrer Person

Name: .....

Vorname: .....

Jahrgang: .....

Adresse: .....

Telefon: .....

Falls vorhanden

Handy: .....

E-Mail: .....

Haben Sie Anregungen? Was vermissen Sie in der Pfarrei Hofstetten-Flüh?

.....

.....

Bemerkungen:

.....

.....

Herzlichen Dank für Ihre Bereitschaft.



## Die Wirbelsäule - die Seele des Körpers

Die Wirbelmethode nach DORN ist eine einfach anzuwendende ordnende Methode, die in Effektivität, Effizienz und Logik Ihresgleichen sucht. Mit der DORN Methode werden die banalen, statischen Prinzipien innerhalb der Skelett-Strukturen wieder in die Ordnung zurückgeführt. Diese Ordnung allein kann in ihrer Einfachheit bereits einen enormen Behandlungserfolg hervorrufen.

Bei der DORN-Behandlung handelt es sich um eine sanfte Technik. Fehlsthende Wirbel werden durch seitlichen Druck auf den Dornfortsatz oder den entsprechenden Querfortsatz gezielt und unter Zuhilfenahme von bestimmten Bewegungen des Patienten korrigiert.

Das wertvolle an dieser Methode ist, dass ausser den schmerzhaften Rücken- und Gelenkbeschwerden, auch Organe und Extremitäten betreffend große Erfolge erzielt werden können. Die neutrale Versorgung von Organen und Extremitäten kann, oft seit vielen Jahren, durch Blockaden in der Wirbelsäule beeinträchtigt sein. Bereits nach wenigen Anwendungen können in vielen Fällen diese behoben und erstaunliche Resultate erreicht werden. Ich freue mich auf Sie! Maja Schneider

Große Veränderungen in unserem Leben  
können eine zweite Chance sein.

Harrison Ford

## Veranstaltungen im Dez. 2010



### Der Mädchentreff heisst jetzt Meitliträff 8+, 8.12.2010, 17 h

Unser bisheriger Mädchentreff verändert sein Gesicht. Neu sind Mädchen ab 8 bis 11 Jahren herzlich eingeladen, den Meitliträff 8+ zu besuchen. Immer am 2. Mittwoch im Monat von 17 – 19 Uhr (ausser in den Schulferien). Es wird gebastelt, gespielt, gekocht und noch vieles mehr.

Weitere Informationen bekommt ihr bei Martina Hausberger, 061 731 38 84 oder unter [www.kgleimental.ch](http://www.kgleimental.ch)

### Es weihnachtet

Weihnachten feiern wir in der Kirche in Flüh mit vielen Kerzen, heimeligen Liedern und wunderschöner Musik: an **Heiligabend um 17 h** mit dem Drei-Generationen-Chörli, **Stille Nacht um 22.30 h** mit Orgel und Gesang, und am **25. Dezember, 10 h**, den Weihnachtsgottesdienst mit einem Abendmahl stimmig begleitet von unserem Kirchenchor.

- |           |        |       |   |
|-----------|--------|-------|---|
| So.       | 28.11. | 10.00 | 1. Advent; <b>Gottesdienst für Klein &amp; Gross.</b> Ein Stern leuchtet in unseren Herzen. Pfarrer Michael Brunner und Vorbereitungsteam |
| mittwochs | 09.30  |       | <b>Krabbelgruppe:</b> 1./8./15./22. und 29.12.2010  |
| So.       | 05.12. | 10.00 | Ökumen. <b>Morgengebet</b> mit Firmanden, Kirche Rodersdorf   |
|           |        | 18.00 | <b>Abendgottesdienst</b> zum 2. Advent, Wort und Musik, Pfarrer Armin Mettler und Olgierd Bohuszewicz                                     |
| montags   | 18.45  |       | <b>Roundabout:</b> 6./13. und 20.12.2010  |
| Di.       | 07.12. | 19.30 | <b>Kirchgemeindeversammlung</b>   |
| Mi.       | 08.12. | 17.00 | <b>Meitliträff 8+</b> , Martina Hausberger (s. oben)  |
| So.       | 12.12. | 10.00 | <b>Gottesdienst</b> mit Abendmahl, Vorstellung der Konfirmanden, Pfarrer Michael Brunner und Anita Violante                               |
| Fr.       | 17.12. | 06.30 | Ökumen. <b>Rorategottesdienst</b> , Martina Hausberger und Vorbereitungsteam, anschl. Zmorgen, <b>Kirche Flüh</b>                         |
|           |        | 20.00 | Ökumen. <b>Taizé-Gebet</b> , Kirche Witterswil  |
| So.       | 19.12. | 10.00 | Ökumen. <b>Gottesdienst</b> , Pfarrer Michael Brunner und Pater Ludwig Ziegerer aus Mariastein, <b>Kirche Hofstetten</b>                  |
| Fr.       | 24.12. | 17.00 | <b>Familienweihnachtsfeier</b> an Heiligabend, Pfarrer Michael Brunner, Jasmine Weber-Studer und das 3-Generationenchörli                 |
|           |        | 22.30 | <b>Stille Nacht</b> – Pfarrer Michael Brunner   |
| Sa.       | 25.12. | 10.00 | <b>Weihnachtsgottesdienst</b> mit Abendmahl, Pfarrer Armin Mettler und Chor   |
| So.       | 26.12. |       | <b>Kein Gottesdienst</b>  |



## Römisch – katholische Pfarrei St. Nikolaus

### Pfarrverantwortung neu geregelt

Bis vor kurzem hat Bischofsvikar Arno Stadelmann die Pfarrverantwortung wahrgenommen. Seit dem 10. Oktober 2010 bin ich im Auftrag von Abt Peter der Pfarrverantwortliche der fünf Pfarngemeinden des Hinteren Leimentals. Sie mögen sich vielleicht gefragt haben, was das genau bedeutet. In früheren Jahren haben Patres aus dem Benediktinerkloster als Pfarrer die Gemeinden geleitet. Für diese Aufgabe wurden sie vom Abt freigestellt, vom Basler Diözesanbischof eingesetzt und von der Kirchgemeinde gewählt. Das war jahrzehntelang der Normalfall. Heute ist es eine grosse Ausnahme, wenn eine kleine Gemeinde einen eigenen Pfarrer hat. Auch wenn eine Pfarrstelle vakant ist, bleibt sie trotzdem nicht ohne Leitung. So kommt bei einer Vakanz beispielsweise ein benachbarter Pfarrer, der Dekan oder der Regionalverantwortliche des Bistums für die Pfarrverantwortung in Frage, oder eben auch ein Ordenspriester. Sie alle haben neben der Pfarrverantwortung noch anderen Verpflichtungen nachzukommen und können nur beschränkt leisten, was ein Pfarrer in der Gemeinde gewöhnlich zu tun hat. Einem Pfarrverantwortlichen obliegen aber alle Rechte und Pflichten eines Pfarrers. Er ist besorgt, dass die Grundvollzüge der Kirche während der Vakanz gewährleistet sind: Insbesondere betrifft das die Gottesdienste (wenn auch in eingeschränktem Mass), die Spendung der Sakramente, den Religionsunterricht und die diakonischen Tätigkeiten. Er ist auch verantwortlich für die administrative Führung des Pfarramtes (Sekretariat, Pfarrbücher) und ist der Ansprechpartner der Kirchenbehörden, auch wenn er an deren Sitzungen nicht teilnimmt.

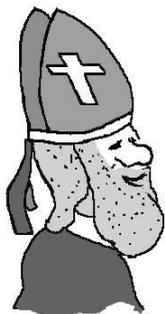
Da ihm die Pfarrverantwortung nur für eine Übergangszeit übertragen ist, darf er keine wesentlichen und tief einschneidenden Änderungen im Leben der Pfarrei vornehmen.

Auch wenn ich nicht ein „richtiger Pfarrer“ bin, so freue ich mich doch, für das kirchliche Leben im zukünftigen Seelsorgeraum SO 5 da zu sein und hoffe auf eine gute Zusammenarbeit und viele Kontakte und Begegnungen mit den Menschen in unseren fünf Pfarreien.

*P. Ludwig Ziegerer OSB*

### Einige Daten zu Gottesdiensten und Eucharistiefiern im Dezember

Sonntag	05.12.	10.00	Festliche Eucharistiefier zum Patrozinium mit der Liturgiegruppe, für Familien, mit Besuch des St. Nikolaus und abends
		17.00	Adventskonzert des Cäcilienvereins, Pfarrkirche
montags	29.11. 6./13./20.12.	06.30	Morgenstille im Advent, St. Johannes-Kapelle
Sonntag	12.12.	18.00	Kindergottesdienst im Advent, Pfarrkirche
Sonntag	19.12.	11.00	Ökum. Adventsgottesdienst, Pfarrkirche
Freitag	24.12.	23.00	Christnachtmesse mit Kirchenchor und musikalischer Begleitung in der Pfarrkirche



## St. Nikolauszunft Hofstetten - Flüh

Es riecht wieder nach Grättimännern und der Sack mit den Nüssen steht schon bereit: Bis zum Nikolaus-Tag dauert es nicht mehr lange. Der Bischof Nikolaus und seine Schmutzli werden am 5. Dezember die Familien in Hofstetten und am 6. Dezember jene in Flüh besuchen.

Die Nikolauszunft erstellt dem Kirchenpatron der Hofstetter Pfarrkirche einen 'Fahrplan' der Besuche. Für die Planung sind wir auf Ihre Anmeldung angewiesen. Wir bitten Sie um Verständnis, wenn der Nikolausbesuch nicht zur gewünschten Zeit erfolgt. Die meisten Familien möchten den Besuch sehr früh, der Nikolaus ist aber ein alter Mann und möchte sich für jedes Kind Zeit nehmen, deshalb sind die Besuchszeiten sehr schlecht planbar.

Ihre Geldspende verwendet die St. Nikolauszunft für die Kostüme, der grösste Teil spenden wir karitativen Organisationen.

Das Nikolausensäckli sowie eine Liste der Stärken und Unarten der Kinder, stellen Sie bitte (gegebenenfalls angeschrieben) vor der Haustüre gut sichtbar bereit - die Schmutzli sind Ihnen dafür dankbar.

Die schriftliche Anmeldung senden Sie bis zum 3. Dezember an:  
**St. Nikolauszunft, Micha Obrecht, Hollenweg 31, 4114 Hofstetten.**

Anmeldungen über E-Mail unter [nikolaus@netstore.ch](mailto:nikolaus@netstore.ch).

Bei dringenden Fragen erreichen Sie uns unter 061 731 28 46 - telefonische Anmeldungen können wir leider nicht entgegennehmen.

*Die St. Nikolauszunft Hofstetten-Flüh*

---

Hofstetten, 5. Dezember

Flüh, 6. Dezember

Name: \_\_\_\_\_

Anzahl der Kinder: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

eher früh (ab ca. 18 Uhr)

lieber später (bis ca. 21.00 Uhr)

(Der Routenplan erfolgt nach Quartier und Alter der Kinder)

## Adventsfenster in Hofstetten/Flüh

Es ist bald wieder ein Jahr vorbei und auch dieses Jahr dürfen wir uns über weihnachtlich geschmückte Fenster freuen! Herzlichen Dank an alle die mitmachen.

Die „Stubete“ wird auch dieses Jahr von ein paar Familien weitergeführt und die freuen sich alle auf regen Besuch.

Sie findet jeweils ab 18.00 Uhr statt und ist mit einem Plakat vor dem Haus beschriftet.

Die Fenster bleiben bis zum Dreikönigstag, 6. Januar 2010 dekoriert und beleuchtet.

Am 24. Dezember 2010 um 17.00 Uhr dürfen wir in der Pfarrkirche eine schöne Weihnachtsgeschichte hören und werden mit Weihnachtsliedern das warten auf's Christkind verkürzen!

**Alle sind herzlich willkommen.**

Wir wünschen allen eine gemütliche und besinnliche Adventszeit und hoffen auf ein paar neue Begegnungen!

*Gabriela Gschwind und Jeannette Schumacher*

Tag	Datum	Stubete	Name	Strasse
Mittwoch	1.	Ja	Pflegewohnheim Flühbach	Schulweg 2, Flüh
Donnerstag	2.	Nein	Denise Schumacher	Ettingerstrasse 26
Freitag	3.	Nein	Sandra Meier	Mariasteinstrasse 81
Samstag	4.	Ja	Eve Meier	Choliberg 9
Sonntag	5.	Nein	Nicole Gschwind	In den Gärten 2
Montag	6.	Platzete	Rest. Kehlengrabenschlucht	Mariasteinstrasse 32
Dienstag	7.	Ja	Daniela Brunner	Römerstrasse 33
Mittwoch	8.	Ja	Sandra Gschwind	Flühstrasse 33
Donnerstag	9.	Nein	Gabi Beutler	Römerstrasse 37
Freitag	10.	Ja	Andrea/Koni Gschwind	Flühstrasse 34
Samstag	11.	Ja	Claudia Guarneri	Römerstrasse 83
Sonntag	12.	Nein	Jeannette Schumacher	Ettingerstrasse 28
Montag	13.	Ja	Bieri/Peressini/Bühler	Mariasteinstrasse 14
Dienstag	14.	Ja	Monika Bänninger	Büneweg 38
Mittwoch	15.	Nein	Anne Bild	Rauracherweg 23
Donnerstag	16.	Ja	Cornelia Imboden	Römerstrasse 12
Freitag	17.	Ja	Gabriela Gschwind	Ettingerstrasse 23
Samstag	18.	Ja	Gino Tagliavini	Ettingerstrasse 36
Sonntag	19.	Ja	Babs Küry	Rauracherweg 14
Montag	20.	Ja	Monika Kunz	Neuer Weg 24
Dienstag	21.	Nein	Sybille Müller	Römerstrasse 97
Mittwoch	22.	Nein	Martina Kasper	Römerstrasse 8
Donnerstag	23.	Nein	Philipp Schumacher	Ettingerstrasse 28
Freitag	24.	Ja	Frauengemeinschaft	Kirche, Hofstetten

---

## Bericht der Sportschützen Hofstetten-Flüh

### J&S Regiowest-Final in Schwadernau (alle Westkantone)

In der Kategorie U14: liegend/aufgelegt schossen Jannick Mauron, Tim Schöneck und Gabriel Stöckli. In der Kategorie U14: liegend/frei schoss Iris Gschwind.

Jannick und Iris wuchsen mit ihrer Leistung über sich hinaus und auch Tim und Gabriel konnten gute Resultate vorweisen. Iris und Jannick konnten sich zudem für den schweizerischen Jugendtag in Buochs qualifizieren. Dort werden Jannick Mauron in der Kategorie U14: liegend/aufgelegt und Iris Gschwind in der Kategorie U14: liegend/frei antreten.

Im Klassement in Schwadernau konnte Iris Gschwind den Diplomrang erreichen. Jannick Mauron verpasste den Diplomrang lediglich knapp wegen den 5 Polysport Übungen.

Die Sportschützen Hofstetten-Flüh gratulieren den Teilnehmerinnen und Teilnehmern für die guten Resultate. Weiter so!



*Finalteilnehmer v.l.n.r. Gabriel Stöckli, Jannick Mauron, Iris Gschwind, Tim Schöneck.*

*Ein Bericht von Tobias Fischer*



### Saint Vincent Weinhandel

IMPORTATION DIRECTE DE VINS FRANCAIS

*Ein edler Tropfen – Ihre Visitenkarte  
des guten Geschmacks.*

Degustation nach Voranmeldung Tel. 061 731 36 00  
4114 Hofstetten Onlineshop [www.saint-vincent.ch](http://www.saint-vincent.ch)

am Montag, 29. Nov. 2010, 19.30 Uhr  
im Restaurant Rose, Flüh

- **über die Geschäfte der Budget-Gemeindeversammlung (14. Dez. 2010), insbesondere auch das geplante Solardach und die Erneuerung Restaurant Bergmatten.**

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

---

## Verbesserungen in der Entsorgung

Die FDP ist erfreut, dass der Gemeinderat auf Initiative der Werkkommission bereits erste Massnahmen aufgrund unserer Entsorgungsumfrage getroffen hat:

- Die **Sammelstelle Flüh** wird vom COOP Bättwil zum Salzsilo an der Talstrasse verlegt. Dort werden folgende Verbesserungen realisiert:
- **Altpapier/Karton** und **Metall** können neu einmal pro Woche unter Aufsicht abgegeben werden.
- Neue **Container für Biomasse und Kleider** werden aufgestellt.
- Die bisherigen **Container für Alu und Glas** werden weiterhin zur Verfügung stehen.

Wir danken der Werkkommission und dem Gemeinderat für die schnelle Reaktion auf unsere Umfrage!

**Der Vorstand der FDP Hofstetten-Flüh**

Besuchen Sie unsere Webseite [www.fdp-hofstetten-flueh.ch](http://www.fdp-hofstetten-flueh.ch). Medienecho mit politisch relevanten Artikeln aus BaZ, BZ und Solothurner Zeitung.

**Für direkte Info von uns: Email Adresse an [fdp.h-f@bluewin.ch](mailto:fdp.h-f@bluewin.ch) senden.**



Neu, neu, ...**Viel Neues aus der Ludothek...** neu, neu, neu

Die attraktivste Neuigkeit sind die Öffnungszeiten. Ab Januar 2011 haben wir die Ludothek **jede Woche mittwochs und donnerstags von 16.30 - 18.00 Uhr geöffnet**. Die Ludothek kann dadurch öfters besucht werden und die Rückgabetermine sind einfacher einzuhalten.

Wie sicher auch alle schon gemerkt haben, haben wir **unser Logo** erneuert und uns von unserem langjährigen Begleiter, dem „Ludothekmännli“ verabschiedet. Die Änderung des Logos soll auch Symbol dafür sein, dass wir bestrebt sind die Ludothek so attraktiv und aktuell wie möglich zu gestalten.

Zudem haben wir uns **dem Computerzeitalter** angepasst!!! Dadurch wird die Ausleihe und Rückgabe effizienter. Ebenso hat jede Kundin und jeder Kunde die Möglichkeit sich für ein **Abonnement** zu entscheiden, das den eigenen Benutzungsgewohnheiten am besten entspricht. Es gibt das Abo wie bisher mit Jahresgebühr und Ausleihgebühr oder einen Jahresbeitrag, bei dem alles inbegriffen ist. Über die Details informieren wir Sie gerne bei Ihrem nächsten Ludothekbesuch.

Und zu guter Letzt ist die Ludothek **so gut bestückt wie noch nie** in ihrer 30-jährigen Geschichte. Sei es im Bereich der Gesellschaftsspiele mit vielen neuen Lernspielen, den Spielsachen oder bei den Film- und Hörmedien.

Ab dem 12. Januar sind wir regelmässig für euch da. Wir freuen uns auf euren Besuch

Euer Ludothek-Team

## Praxis wird geschlossen

Geschätzte Patientinnen und Patienten,

nach 30 Jahren hausärztlicher Tätigkeit werde ich Ende Dezember 2010 meine Praxis altershalber schliessen. Eine Nachfolgeregelung konnte, wie zu erwarten war, nicht gefunden werden.

Ich ersuche Sie deshalb, bis spätestens 20. Dezember Ihnen wichtig scheidende Akten in der Praxis abholen zu wollen. Ich denke vor allem an aktuelle Berichte von Spitälern, Ärzten, an hinterlegte Patientenverfügungen, an Bilder jüngeren Datums usw.

Selbstverständlich werde ich Sie diesbezüglich auch beraten.

*Dr. med. Oswald Schwager*

---

## Inserat



## Weihnachtsverkauf & Kosmetikberatungstage

Lassen Sie sich von tollen Spezialangeboten und sinnvollen Geschenkideen für Frauen, Männer und Kinder überraschen. Geniessen Sie in entspannter Stimmung eine persönliche Beauty- und Wellnessberatung.

Liebevoll verpackte Geschenke (u.a. von L'Erbolario) gibt es zum Mitnehmen oder zum Bestellen mit **10% Rabatt**.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Natürlich sind auch Ihre Freunde herzlich willkommen.

<b>Donnerstag, 09. Dezember 2010</b>	<b>14.00 - 19.00 Uhr</b>
<b>Freitag, 10. Dezember 2010</b>	<b>10.00 - 20.00 Uhr</b>
<b>Samstag, 11. Dezember 2010</b>	<b>10.00 - 18.00 Uhr</b>

Gönnen Sie sich eine ruhige Stunde in gemütlicher Atmosphäre.

Herzlichst *Patrizia Amato*

Praxis für Naturkosmetik & Körpertherapie, Mariasteinstrasse 78, 4114 Hofstetten  
079 729 62 64 [patty.amato@bluewin.ch](mailto:patty.amato@bluewin.ch)

# *Kochparty*

## SC Soleita Kocharena

*An jedem letzten Montag des Monats*

29.11.10 / 31.1.11 / 28.2.11 / 28.3.11

- Idee:** Mitglieder und Freunde des Sportclub Soleita Hofstetten treffen sich einmal im Monat zum gemeinsamen Kochen. In 3er oder 4er Gruppen, werden jeweils 3 Gänge zubereitet.
- Ziel:** Gesellschaftliches Zusammensein  
Verbessern der Kochkünste
- Ort:** Schulküche OZL Bättwil
- Wann:** Montag 19:00 Uhr – ca. 23:00 Uhr
- Chef:** Benny Hozjan  
Gelernter Koch, Diplom in Diatküche, Berater für Spitalküchen
- Kosten:** 20.- für Mitglieder / 25.- für nicht Mitglieder

*Anmeldung:*

scsoleita@bluewin.ch oder 061 731 40 80





# Morgenstille



Beim Licht der Adventskerzen möchten wir innerlich wach und still werden - und gleichzeitig gespannt sein auf das Kommende, auf eine neue Zeit, auf die Geburt des Lichts. Mit einem kurzen Gedanken, mit Verweilen in der Stille und mit bewusstem Atmen erspüren wir das Geheimnis von Weihnachten ein Stück weit und erahnen seine Kraft.

Jeweils am **Montag um 6.30 Uhr**  
**in der Johanneskapelle**

am 29. November, 6., 13. und 20. Dezember.  
Dauer ca. 25 Minuten.



Herzlich laden ein:

*Die ökumenische Arbeitsgruppe und Monika Stöcklin-Küry*



---

## Lotto-Match

**in Hofstetten**  
**in der Mehrzweckhalle Mammut**

Zu Beginn Gratis - Tour  
Jeden Abend Spezial-Verlosung

Sehr schöne Gaben in Gold, Geschenkkörben,  
Geräuchertem, Gutscheinen, etc.

**Freitag, 3. Dezember**  
**Samstag, 4. Dezember**  
**Beginn: 20.15 Uhr**

Freundlich laden ein:  
*Schützengesellschaft Hofstetten - Flüh*  
*Sportschützen Hofstetten - Flüh*



## Einladung zur Jahresversammlung

**Dienstag, 30. November 2010  
20 Uhr im Raiffeisenhaus  
Sitzungszimmer, 2. OG**

### Traktanden

- Budget 2011
- Verkauf Areal „Flühstrasse 10“
- Photovoltaikanlage Mammut
- Umbau Restaurant Bergmatte
- Information über die weiteren Traktanden der Gemeindeversammlung
- Jahresbericht 2010 der CVP Hofstetten-Flüh
- Informationen und Verschiedenes

Der Anlass ist öffentlich, Interessierte sind herzlich willkommen!

Auf Ihre Teilnahme freut sich

Der Vorstand,  
die Gemeinderätin und die Gemeinderäte der CVP Hofstetten-Flüh

---

### Inserat



**Sämi Salathé**

Fahrlehrer für  
Auto und Motorrad  
4116 Metzerlen  
N: 078 734 66 46  
[www.saemis.ch](http://www.saemis.ch)



**Laufend: Nothelferkurs – Verkehrskundekurs – Töff-Grundkurs**



## Chumm und lueg C + L 1

Erste Wanderung im Dezember

Mittwoch, 1. Dezember 2010 Wanderleiter: Portmann Peter



**Treffpunkte:** Flüh Bahnhof 12.00 Hofstetten Kirche 12.05  
**Hinfahrt:** Flüh ab Bus 68 12.04 nach Hofstetten **Zone 1**  
**Abmarsch:** Hofstetten 12.15

**Wanderroute:** Hofstetten-Moosholz-Lettenmatt-Oberwil  
**Wanderzeit:** 3.00h inkl. Pause ↗80 ↘170  
**Z'Vieri:** Clubrestaurant FGV Lettenmatt  
**Heimweg:** Oberwil Station oder Lätten **Zone 2**

Ohne U-Abo oder Halbtax lohnt sich ab **8 Zonen** eine **Tageskarte** zu lösen

---

## Chumm und lueg

### Jahresschlusshock 2010

Mittwoch, 15. Dezember 2010

Hotel Jura Mariastein

**Treffpunkt: ab 17.45 Uhr**

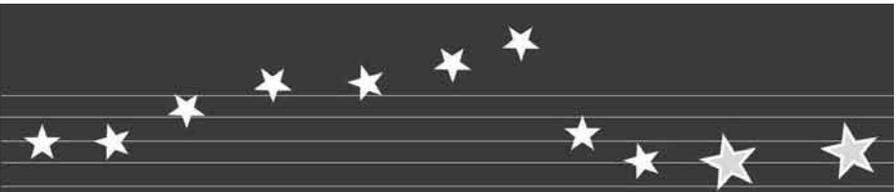
**Hinfahrt:** Hofstetten–Flüh–Mariastein **17.12 Uhr** **Zone 2**

**Nachtessen 18.15 Uhr**

**Heimfahrt:** Mariastein–Flüh–Hofstetten  
**20.42 Uhr** **21.42 Uhr** **22.42 Uhr** **Zone 2**

Die Wanderleiter wünschen Euch einen schönen vergnüglichen Abend.

---



# ADVENTSKONZERT

Neben der «**Missa Amicitiae**» von **Co Vriend** singen wir  
**traditionelle und neuere Adventslieder**  
umrahmt und begleitet von Orgel und Bläsern.



Der Cäcilienverein lädt ein  
**Sonntag, 5. Dezember 2010**, um 17 Uhr  
in der Pfarrkirche St. Nikolaus, Hofstetten

## Ausführende sind:

Chor	<b>Cäcilienverein Hofstetten-Flüh</b>
Klarinette	<b>Toshiko Sakakibara</b>
Oboe	<b>Michela Scali</b>
Fagott 1	<b>Johannes Jöhri</b>
Fagott 2	<b>Povilas Bingelis</b>
Orgel+Truhenorgel	<b>Tatjana Fuog-Gorobez</b>
Leitung	<b>Barbara Schröder</b>



Wir hoffen, Sie mit unseren Darbietungen in adventliche Stimmung zu versetzen und wünschen Ihnen eine schöne Vor-Weihnachtszeit.



Kulturwerkstatt  
Hofstetten-Flüh

Ab Sonntag, 5. Dezember 2010  
Neue Ausstellung in der Kulturwerkstatt

## Unser Wald



In einer anschaulichen und vielseitigen Ausstellung zeigt die Kulturwerkstatt in Zusammenarbeit mit den kantonalen und lokalen Forstdiensten verschiedene Facetten des Themas "Wald." Eine Ausstellung des kantonalen Forstamtes gibt einen spannenden Einblick in 200 Jahre Erfolgsgeschichte der Waldbewirtschaftung im Kanton Solothurn. Die Schau wird durch Objekte aus der Sammlung der Kulturwerkstatt, unter anderem Sägen, Beile oder Holzanzzeichnungsinstrumente, ergänzt. Christian Körner, Professor für Botanik an der Universität Basel, stellt in übersichtlicher Art einen Teil der Ergebnisse der Arbeit am Forschungskran in Hofstetten dar. Die Förster erklären ihr Projekt "Mittelwald" und zeigen mit Beispielen die Eigenschaften verschiedener Holzarten.

Die Kulturwerkstatt erläutert mit Bildern und Texten, wie ein Baum fachgerecht gefällt wird und erinnert auch an den Kohlenmeiler, der vor sechs Jahren unsere Gemeinde in seinen Bann zog.

Eröffnung der Ausstellung an der Flühstrasse 30 in Hofstetten am

**Sonntag, 5. Dezember, 14 Uhr**  
**Vernissage mit Glühwein und Gugelhoppf**

In einer Demonstration sägen junge Männer dicke Baumstämme nach alter Väter Sitte. Als besondere Attraktion setzen sie eine 80-jährige Zweimann-Kettensäge mit Zweitaktmotor in Betrieb.

Weitere Öffnungszeiten jeweils am 1. Sonntag des Monats 14 bis 17 Uhr bis im Frühling 2010.

Für Gruppen ist der Besuch auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich (Telefon 061 731 25 61 oder [vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch](mailto:vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch)).

Besuchen Sie uns auch bei [www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch](http://www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch).



Mittagstisch Hofstetten-Flüh



# Weihnachtsessen

Freitag, 17. Dezember 2010, ab 11.30 Uhr  
Restaurant Chez Martin, Flüh

An- oder Abmeldungen bitte an:  
Marlies Mittner, Neuer Weg 36A, Hofstetten  
(Tel. 061 733 04 35)

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ihr Mittagstisch-Team**



**Fotoreportagen**  
Hochzeit | Shooting | Event

mazy pictures  
mazy-pictures  
www.mazy.ch  
info@mazy.ch  
076 586 86 11

**Power Plate Studio Ruth Gubser**

**POWER**  
*Formula*

**POWER PLATE.**

**NEU**

- > BIA-Körpermessung
- > Abnehmen mit Power-Formula

Immer betreut in Hofstetten oder Therwil  
**Reservation unter 079 793 52 42**

**www.ruthgubser.ch**



Frauentgemeinschaft  
Hofstetten

Herzliche Einladung an alle  
zum 24. Adventsfenster  
unseres Dorf-Adventskalenders



**24. Dezember 2010,**  
**17.00 - ca. 17.40 Uhr in der Kirche Hofstetten**



Es erwarten Sie:



eine **Weihnachtsgeschichte,**

ein **Weihnachtsgedanke,**

ein **Lied** und **festliche Musik,**



ein **guter warmer Trunk**



*Es laden ein:*

*Monika Stöcklin-Küry, ein Bläser-Ensemble und die Frauentgemeinschaft*



## *Osteria im Schärme*

Cucina antica Italiana

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Familie Giorgio und Sorina Martone**

Flühstrasse 45

4114 Hofstetten

Tel. 061 731 16 16

# HARDEGGER - REISEN

Ihrer Gesundheit zuliebe: jeden Dienstag ins



Seit über 30 Jahren fährt die Firma Hardegger-Reisen aus Birsfelden nach Rheinfelden zum **Kurzentrum sole uno**.

Nützen Sie die Möglichkeit mit uns in die Wellness-Welt einzutauchen und lernen Sie das vielseitige Angebot mit Wassergymnastik kennen.

Das Innenbad wurde umgebaut und wird am **26. November 2010** eröffnet.  
Der Einstieg ins Bassin erfolgt ebenerdig, behindertengerecht und trockenen Fusses.  
Überzeugen Sie sich selbst!

**Neueinsteiger bitte anmelden.**

**Hinfahrt**

- 07.20 h Oberwil: Post
- 07.30 h Biel-Benken: Dorflädeli
- 07.35 h Witterswil: Kirche + Bättwilerstr. 54
- 07.40 h Flüh: Restaurant Chez Martin
- 07.45 h Hofstetten: Milchhüsli
- 07.50 h Ettingen: Bushaltestelle Hofstettenstr.
- 07.55 h Therwil: Bahnhofstr. 24 / Ecke Hinterkirchweg

**Rückfahrt** 10.30 h

**Kosten**

- 10er-ABO Fr. 330.--
- Einzelfahrt Fr. 19.--

Beim 10er-ABO sind Carfahrt und Eintritt inbegriffen.

Bei der Einzelfahrt muss der Eintritt persönlich an der Kasse gelöst werden.

**061 317 90 30 [www.hardeggerag.ch](http://www.hardeggerag.ch)**

## Familien Restaurant Bad-Flüh

• Regionale Speisen • Tellermenü •

- ▶ 10 Gratisparkplätze
- ▶ neu renoviert
- ▶ Dart Spiel
- ▶ Gartenwirtschaft
- ▶ Sommer-Grill



- ▶ Anatolische Spezialitäten
- ▶ Döner Kebap / Pide
- ▶ Italienische Küche
- ▶ Ofenfrische Pizza
- ▶ Kindermenü

Folgende Dienstleistungen offerieren wir Ihnen zusätzlich:

- Lieferdienst zu Ihnen nach Hause oder an Ihren Arbeitsplatz
- Firmenanlässe, Bankette und Partyservice
- Alle Speisen und Getränke auch zum Mitnehmen

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt im Familien Restaurant Bad-Flüh und einen guten Appetit.

Herzlichen Dank für Ihren geschätzten Besuch.

Öffnungszeiten: MO-DO 10.00-23.00 / FR&SA 10.00-23.30 / SO 10.00-22.30

• Familien Restaurant Bad-Flüh • Talstrasse 26 • 4112 Flüh • Tel **061 731 33 77** •

## Silvester-Planung ist der „Horror“

wo feiern?  
mit wem feiern?  
was Essen?  
was für ein Motto?!

Wir haben für Sie die Lösung.

Silvester mal anders. Gruseln Sie mit uns gemeinsam ins neue Jahr!

Programm (31.12.2010):

18.30 Uhr Apéro-Time

20.00 Uhr der Grusel-Schmaus beginnt

### Gruseldinner

Lachs-Carpaccio aus dem toten Meer mit Meerrettichschaum  
und totem Brot

\*\*\*\*

Tomatige Blutsuppe mit Gin

\*\*\*\*

Rindsfilet-Medaillon vom dreimal wiederbelebten Rind an  
einer Whisky-Rahm-Sauce, Röstikrokette und Gemüse

\*\*\*\*

Panisches Vanillegespenst im heissen Himbeer-Blutbad

Sind Sie Vegetarier „kein Problem“  
Bitte fragen Sie nach dem separaten Menü

24.00 Uhr Geisterstunde auf der Terasse  
wir stossen gemeinsam auf's neue Jahr an

Die Kosten für diesen Horror-Abend belaufen sich auf Fr. 85.00  
(im Preis inbegriffen sind Apéro, Gruseldinner, Neujahr's Cüpli)

Da die Platzzahl begrenzt ist, nehmen wir Reservationen gerne  
frühzeitig entgegen.

Telefon 061 / 733 18 18 e-mail [info@kehle.ch](mailto:info@kehle.ch)

Wir freuen uns auf einen „grusligen“ Abend mit vielen Gästen.  
(Grusel-Verkleidung herzlich willkommen ist aber kein muss)

Ab 00.30 Uhr ist die Moore-Loch-Gruft  
für alle verrückten Geister geöffnet

Wir freuen uns Sie bei uns „verwöhnen“ zu dürfen  
Ihre Gastgeber Gisele & Jörg Gschwind  
mit dem Kehle-Team

Restaurant  
**KEHLEGRABENSCHLUCHT**  
Merlsteinterrasse 32, 4114 Hofstetten SO

gärtner strassenbauer pflästerer gartenplaner



**Unser aktuelles Angebot**

Winterschnitt an  
Bäumen und Sträuchern

Schneiden von Obstbäumen  
und Beerensträuchern

Bäume fällen

Allgemeine  
Unterhaltsarbeiten



Überraschend vielseitig.  
[www.oserbauteam.ch](http://www.oserbauteam.ch)

Henrik Haerden Dipl. Gartenbautechniker TS  
T 061 731 30 39 - M 079 263 78 31 - [h.haerden@oserbauteam.ch](mailto:h.haerden@oserbauteam.ch)



<b>zu verkaufen:</b>
Keyboard Technics 6500
Neuwert CHF 2'500.--
Preis nach Absprache
<b>Name: Gallati Pia</b>
<b>Telefon: 061 731 10 17</b>

<b>zu verkaufen:</b>
Kinder-Carvingski Elan
Länge: 129 cm (für Körpergrösse ca. 140 cm) Bindung Salomon
Preis: CHF 40.--
Grosser Service gemacht
<b>Name: Schumacher M.</b>
<b>Telefon: 061 731 24 28</b>

<b>zu verkaufen:</b> 1 Paar
Knabenschlittschuhe Gr. 37
in gutem Zustand CHF 40.--
<b>Name: Famile Roth</b>
<b>Telefon: 061 731 24 33</b>

<b>zu verkaufen:</b> Kombi-Kinderwagen rot/schwarz mit diversem
Zubehör / Preis: CHF 150.--
<b>Name: R. Waeber</b>
<b>Telefon: 079 668 94 12</b>

<b>Name:</b>
<b>Telefon:</b>

<b>Name:</b>
<b>Telefon:</b>

<b>zu verkaufen: Diverse Möbel und ein X-Box-Gerät</b>
Schrank, Ahorn, B92 / T 57 / H200 cm, 2-türig+3 Schubladen, neuwertig, CHF 60.--
Pult, Ahorn, B138 / T68 / H75 cm, 1 Tür + 3 Schubladen, neuwertig, CHF 50.--
Regal, Ahorn, B50 / T32 / H195 cm, 5 Tablare, neuwertig, CHF 30.--
Regal, Ahorn, B90 / T32 / H107 cm, 2 Tablare, neuwertig, CHF 30.--
Schuhschrank, weiss, B90 / T17 / H112 cm, 3 Kippschubladen, CHF 50.--
Glasmöbel, B64 / T52 / H89 cm, 3 Tablare, neuwertig, CHF 50.--
X-Box-Gerät, inkl. 14 Spiele / CHF 80.--
<b>Name: Ch. Loeliger    Telefon: 061 731 27 27</b>



- An- und Umbauten
- Renovationen und Sanierungen
- Allgemeine Kundenarbeiten
- Fugenlose design Bodenbeläge

**Planung und Ausführung von Bad- und Küchenumbauten**

**Rufen Sie uns an 061 731 23 37**



**Agenda November/Dezember 2010**

- 27.11. MuSol: Winterkonzert in der kath. Kirche Hofstetten
- 27./28. Weihnachtsbazar im Mammut Hofstetten
- 28. Abstimmung
- 29. FDP Parteiversammlung Rest. Rose, Flüh
- 29. SC Soleita Kocharena
- 29. Morgenstille in der Johanneskapelle
- 30. CVP Parteiversammlung im Raiffeisenhaus
  
- 01.12. Wandergruppe „Chumm und lueg“
- 01./02. Ludothek
- 02. FG: Frauentreff ab 09.00 Uhr im Rest. Belvedere
- 03./04. Lotto-Match Schützengesellschaft und Sportschützen
- 05. Kulturwerkstatt: Unser Wald
- 05. Adventskonzert in der Pfarrkirche
- 06./13./20. Morgenstille in der Johanneskapelle
- 09./23. Donnerstags-Träff im Flühbach, 15.00 Uhr
- 09. Altpapiersammlung
- 14. Einwohnergemeindeversammlung im Mammut
- 15. Jahresschlusschock Wandergruppe „Chumm und lueg“
- 15./16. Ludothek
- 17. Mittagstisch/Weihnachtsessen im Rest. Chez Martin in Flüh
- 18. Weihnachtsbaumverkauf beim Holzschopf 10 – 15.00 Uhr
- 20. Mütter- und Vätertreff im Mammut
- 23. Weihnachten entgegen / Primarschule Hofstetten
- 24. Letztes Adventsfenster, kl. Feier in der Pfarrkirche

**Redaktionsschluss für die Dezember-Ausgabe:**

(Beiträge an: [aktuell@hofstetten-flueh.ch](mailto:aktuell@hofstetten-flueh.ch))

**Freitag, 10. Dezember 2010, bitte unbedingt einhalten!**

